



安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

第 四九六六 次会议

2004 年 5 月 10 日星期一下午 1 时 40 分举行

纽约

主席：	阿克兰先生	(巴基斯坦)
成员：	阿尔及利亚	本迈希迪先生
	安哥拉	卢卡斯先生
	贝宁	津苏先生
	巴西	塔里斯·达丰托拉先生
	智利	多诺索先生
	中国	成竞业先生
	法国	达阿雄夫人
	德国	冯温格恩-施特恩贝格先生
	菲律宾	塔圭昂女士
	罗马尼亚	莫措克先生
	俄罗斯联邦	科努津先生
	西班牙	梅内德斯女士
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	汤姆森先生
	美利坚合众国	霍利迪先生

议程项目

恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。
更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

04-34399 (C)



下午 1 时 40 分开会

通过议程

议程通过。

恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员进行磋商后，我受权代表安理会发表以下声明：

“安全理事会明确谴责 2004 年 5 月 9 日发生在俄罗斯联邦格罗兹尼的恐怖爆炸袭击，袭击导致许多人伤亡，俄罗斯联邦车臣共和国总统艾哈迈德·卡德罗夫也因此而身亡。

“安全理事会并最强烈地谴责针对正在体育馆庆祝胜利日的无辜人民犯下的这一邪恶行为的实施者，胜利日是俄罗斯联邦最庄严的国家节日。

“安全理事会对俄罗斯联邦人民和政府以及受难者及其家属表示最深切的同情和哀悼。

“安全理事会促请所有国家遵照它们根据第 1373（2001）号决议所承担的义务，与俄罗斯当局合作，努力将此次袭击的实施者、组织者和支持者绳之以法。

“安全理事会重申，各种形式和表现的恐怖主义是对国际和平与安全的最严重威胁之一，任何恐怖行为都是犯罪和非正义行为，无论其动机为何，发生在何时，由谁所为。

“安全理事会表示决心按照其根据《联合国宪章》承担的职责，打击各种形式的恐怖主义。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2004/14。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

下午 1 时 45 分散会